

The Baltic
TRIANGLE

**Зимний отдых
в ЭСТОНИИ
2014/2015**





На поезде
из Санкт-Петербурга в
Эстонию до **-20%**

Скидка действует:

- в вагонах первого и второго классов Санкт-Петербургского поезда
- для билетов по полной цене и льготных билетов для детей в возрасте 5-10 лет
- до конца 2014 года (кроме пиковых периодов: 31.10–05.11 и 25-31.12.2014)

Доп. информация: www.gorail.ee

Дети в возрасте до 5 лет
и багаж весом до 36 кг
бесплатно!

*Если в Эстонию, то на поезде!
Если на поезде, то дешевле!*



Продажа билетов в России: во всех ж/д кассах поездов дальнего следования и на сайте РЖД – www.rzd.ru



ЗИМНЯЯ СКАЗКА В ЭСТОНИИ

Понятия «зима» и «отпуск в Эстонии» для тысяч россиян уже стали синонимами. Нигде более столь явно не чувствуется приближение Нового года и Рождества, как на узких улочках Старого Таллинна. Уже ради того, чтобы услышать скрип свежесвыпавшего снега на булыжных мостовых, полюбоваться сказочно украшенными витринами магазинов и выйти к волшебной рождественской ели на Ратушной площади, стоит приезжать в Эстонию снова и снова.

При европейском сервисе большинство услуг у нас доступно для туристов на русском языке. Кроме того, проходит масса русскоязычных мероприятий – театральные постановки, ярмарки, распродажи, выставки, экскурсии... Многие отели специально для россиян устраивают новогодние шоу-программы с приглашением местных и российских артистов эстрады.

Но Эстония не ограничивается Таллинном. Зимой туристов ждут и Пярну, Тарту, Раквере, Нарва, а также многочисленные места отдыха в сельской местности. Шикарные SPA-отели, лыжные походы в чистый заснеженный лес и горячая сауна с купанием в проруби – всё это доступно российским туристам, приехавшим погостить зимой в Эстонию. Кроме того, почти в каждом из городов устраиваются специальные зимние мероприятия, например, Ледовый фестиваль в Пярну.

А ещё музеи. Посетите один из главных туристических магнитов последних лет – морской музей «Лётная гавань», оборудованный по последнему слову мультимедийного и музейного дела. Здесь интересно и детям, и взрослым. Или отправляйтесь в Тарту в научный центр Ahhaa. А затем поезжайте в Пайде и прокатитесь на «машине времени» в центре Wittenstein. Кроме того, вас ждут Центр Ледникового периода, Музей природы, Исторический музей, Музей музыки и театра, Музей под открытым небом Роккаль-Маре, Таллиннский зоопарк и многое другое.

Добраться до Эстонии из России очень просто, ведь мы соседи. Из Москвы и Санкт-Петербурга в Таллинн ежедневно ходят поезда и летают самолёты. Из Санкт-Петербурга и Пскова до Тарту, Нарвы и Таллинна удобно доехать и на автобусе. Если ваш путь лежит через Финляндию, то от Хельсинки до Таллинна можно легко, менее чем за два часа, добраться на пароме.

Эстония, несмотря на свои размеры, очень разнообразна. Здесь не бывает скучно. Приезжайте и убедитесь в этом сами!

С пожеланием увлекательных зимних каникул в Эстонии,

**Юри Луйк,
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Эстонской Республики
в Российской Федерации**

ИЗДАТЕЛЬ:
PUBLISHING HOUSE
**The Baltic
TRIANGLE**

Тел.: +372 5531976
Сайт: www.rodeverk.eu
На обложке: Ратушная площадь
Таллинна, фото А.Алаян, Tallinn City
Tourist Office & Convention Bureau
Издательство не несёт ответственности
за содержание рекламы.

Издательство The Baltic Triangle благодарит Министерство иностранных дел Эстонской Республики, Посольство Эстонской Республики в Российской Федерации и местные самоуправления Эстонии за сотрудничество и помощь в подготовке брошюры.

ТАЛЛИНН

www.tallinn.ee
www.tourism.tallinn.ee



Сказочные башни Старого Таллинна.

Эстония – красивая и очень открытая для туристов страна. Чистая природа, хорошая инфраструктура, отличный европейский сервис, отменный шопинг и комфортная языковая среда приводят каждый год в Эстонию всё больше людей. Но именно зимой Таллинн, столица Эстонии, превращается в романтическую сказку, которую хочется перечитывать снова и снова, не переставая удивляться неожиданным открытиям. Величественные башни и крепости, заснеженные узкие улочки, уникальное соседство прошлого и настоящего, рождественские декорации, радостная атмосфера праздника... В Таллинн просто невозможно не влюбиться!

Жемчужина Таллинна – Старый город. Особую значимость ему придаёт уникальная средневековая архитектура и неповторимый дух старины. В Таллинне, одном из наиболее прекрасно сохранившихся городов средневековой Европы, остались практически без изменений многие улицы и границы участков, сформировавшиеся с XI по XV век. В первоначальном средневековом виде сохранились

все самые важные административные и сакральные сооружения Старого города.

Начало XV – середина XVI столетия – золотой век древнего Таллинна: город входил в Ганзейский союз и играл важную роль в регионе Балтийского моря. С неповторимой историей Таллинна можно ознакомиться в многочисленных музеях и парках.

Но сегодня хочется привлечь ваше внимание к довольно новому для туристов маршруту – богемному и творческому Каламая. Любителям архитектуры, истории и богемы обязательно следует посетить этот тихий район за Балтийским вокзалом.

Каламая в первую очередь известен деревянными постройками, а в последнее время здесь воцарилась богемная атмосфера: именно в этом районе предпочитает жить и работать творческая молодёжь.

На протяжении долгого времени Каламая являлся центром рыболовства. В переводе с



Гламурная **новогодняя программа:**

ЖЕМЧУЖИНЫ РУСАЛКИ

31 декабря 2014 года в ресторане Show&Dinner Merineitsi отеля Original Sokos Hotel Viru

Ключевые моменты самого грандиозного в городе празднования Нового года 2014/2015 это море, шампанское и жемчуг. Инспирацией этому послужил новый интерьер ресторана Show&Dinner Merineitsi и, конечно, имидж Таллинна как знаменитой морской столицы. Программа вечера сладкая и пузырящаяся я, как шампанское, гламурная и переливающаяся, как жемчужная пена, и таинственно веселая, как Русалка и море.

Билет на праздник

вместе с размещением

Original Sokos Hotel Viru от 213 €/человек

Solo Sokos Hotel Estoria от 223 €/человек

В цену входит:

богатый новогодний «шведский стол»

2 бокала шампанского и 2 бокала вина

место за столиком на протяжении всего вечера

развлекательная программа

бесплатный вход в ночной клуб Café Amigo по окончании праздника

размещение в двухместном номере Standard (Original Sokos Hotel Viru) /

Solo King (Solo Sokos Hotel Estoria)

с завтраком

поздний чек-аут в 14.00



VIRU VÄLJAK 4, 10111 TALLINN, ESTONIA
TEL +372 680 9300, VIRU.RESERVATION@SOK.FI

SOKOSHOTELS.EE



Старый и новый Таллинн.

эстонского «Каламая» означает «Рыбный дом», с XIV века в этом районе обитали рыбаки, торговцы рыбой и шляпочные мастера. Всё изменилось в 1870 году, когда между Таллинном и Санкт-Петербургом появилось железнодорожное сообщение. В этой части города стали строить фабрики, что вызвало приток рабочей силы.

Сегодня визитная карточка Каламая – это «Таллиннские дома»: двух- и трёх-этажные деревянные дома с каменной лестничной клеткой, построенные в конце 1920-х и в 1930-е годы. Самые живописные из них находятся на улицах Salme, Kungla, Valgevase, Kalevi и Uus Kalamaja.

А в Лётной гавани, в построенных 100 лет назад грандиозных бетонных ангарах гидросамолётов, открыт современный морской центр. Бывшие промышленные объекты этого района теперь живут новой жизнью – в них действуют отели, музеи, галереи, центры досуга, многочисленные кафе и ресторанчики.

На границе Каламая, в Доме эстонского дизайна, обосновались лучшие силы эстонского дизайнерского искусства. Признанные и ещё только стремящиеся к признанию дизайнеры представляют свои

Tallinn Viimsi SPA



**ОГРОМНЫЙ ВЫБОР
ПАКЕТОВ ОТДЫХА,
НАЧИНАЯ С 69 EUR/НОЧЬ
НА ДВОИХ**

МИНИ-ГОРОД «ВИЙМСИ СПА» в самом престижном районе города Таллинна, на живописном полуострове Виймси, всего в 10 км от Старого города.

Единственный в мире СПА-Отель, где предлагается набор уникальных услуг:

- Самый модный в Эстонии **кинотеатр** «Viimsi Kino» с 4 залами, в т.ч. залом **5D**
- Роскошный приватный спа-центр **SPA18+** с 6 саунами
- **Семейный** спа и сауна-центр с 7 саунами
- Детский центр на 1000 кв. метров с услугами воспитателей
- Ресторан, английский паб, кафе и бары

- **Спортивный центр с бассейном**, тренажёрным залом и залами для групповых тренировок
- 110 номеров

Tallinn Viimsi SPA
Randvere tee 11, Viimsi 74001
Harju maakond, Estonia

www.spatallinn.ee/ru
info@spatallinn.ee



Певческое поле зимой превращается в большой спортивно-развлекательный центр.





Каток в самом сердце Таллинна открыт каждую зиму.

изделия, начиная от интерьера и заканчивая модой. Прекрасные и практичные вещи могут быть оригинальными сувенирами. В креативном творческом городке Теллискиви выросла целая улица магазинчиков, торгующих дизайнерскими вещами, предметами интерьера, экопродуктами, модными изделиями и любопытными старыми предметами.

За короткий срок территория Каламая стала «питомником» стильных ресторанов и модных направлений в этой сфере – не проходит и месяца, чтобы здесь не открылось новое заведение. Пионером этого движения можно считать кафе Мооп, владельцы которого поверили в будущее Каламая ещё в 2009 году. Все здешние кафе и рестораны отли-

Калев СПА отель & водный центр в старом городе Таллинна



Kalev Spa Hotel & Water
Park, Aia 18, Tallinn,
Estonia



www.kalevspa.ee **kalevspa**
HEALTH WATER SPA

MM Eesti
Meremuuseum
Estonian
Maritime Museum

ТОЛСТАЯ МАРГАРИТА

Эстония – морское государство!



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МОРСКУЮ ИСТОРИЮ ЭСТОНИИ!

ЭСТОНСКИЙ МОРСКОЙ МУЗЕЙ ОТКРЫТ:

Октябрь–апрель: вт.–вс. 10.00–18.00

Май–сентябрь: пн.–вс. 10.00–18.00

Музей открыт и в государственные праздники!

Pikk 70, Tallinn | www.meremuuseum.ee

LENNUSADAM SEAPLANE HARBOUR

Летная гавань - океан приключений! Таллинн, Эстония

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ НА БОРТ!

- Уникальная архитектура: музей находится в историческом здании гавани гидросамолетов, построенном в 1916-1917 годах по приказу царя Николая II.
- Наши экспонаты – легендарная подводная лодка «Lembit», лодки, парусники, мины, пушки, столетний паровой ледокол «Suur Tõll», гидроаэроплан Short 184 и многое другое.
- С 20-ого сентября – большая выставка «Море в шкафу!» Это выставка о встречах людей с морем и о том, как море влияет на наш гардероб. Поговорим о морских мотивах в материалах и одежде. Море всегда в моде!

NB! Вся экспозиция и на русском языке

МУЗЕЙ ОТКРЫТ:

октябрь-апрель: вт.-вс. 10.00-19.00
май-сентябрь: пн.-вс. 10.00-19.00

В государственные праздники музей открыт с 10.00 до 17.00
Продажа билетов заканчивается за час до закрытия музея.

Vesilennuki 6, Tallinn
www.seaplaneharbour.com

чают приятная атмосфера, довольно простое, но здоровое и вполне доступное по ценам меню, местные завсегда и благожелательное обслуживание.

В Каламая работает угловой ретро-бар Топс (“Стопка”). В креативном городке Теллискиви рядом расположены поборник интересов мелких производителей пива Pudel Baar (“Бар-бутылка”) и весёлый винный бар Pokaal Veinibaar (“Бокал”). На улице Kalasadama в бывшей водонапорной башне обосновался магазин любителей вина Veinisõbra pood, дом хороших вин и место встречи всех поклонников этого напитка.

В Каламая находятся самые живописные рынки. По субботам именно здесь, на Рыбном рынке, можно купить свежую рыбу, а на разворачивающемся каждую субботу блошином рынке в Теллискиви – самые необычные вещи, начинающие свою вторую и даже третью жизнь.

Пёстрый рынок у Балтийского вокзала предлагает как продукты местных садоводов-огородников, так и промышленные товары разных эпох.



Православный собор Александра Невского на таллинском Вышгороде.

Откройте для себя марципановую сказку Старого Таллинна!

Добро пожаловать в Галерею марципана Старого Таллинна на ул. Пикк, 40!



Новая услуга “Сладкая сказка”

Экскурсия по Старому городу + экскурсия по Галерее + дегустация + лепка!*
Для групп от 20 гостей



К вашим услугам:

- экспозиция – городские виды в марципане, сказочные сюжеты, “головы” звёзд и др.;
- лепка и раскраска собственного изделия из марципана;
- экскурсии для групп*, с лепкой и раскраской;
- богатейший ассортимент марципановых сладостей в нашем магазине;
- чай или кофе с марципаном;
- горячий шоколад;
- обслуживание на безупречном русском языке!

* Просим вас бронировать экскурсии заранее.



Галерея марципана Старого Таллинна:
ул. Пикк, 40, открыто ежедневно
с 10:00 до 18:00.

Узнайте больше: martsipan.ee
Пишите: info@martsipan.ee

Звоните: +372 646 0626, +372 5553 2626
(сотовый).

NB! Приглашаем к сотрудничеству туристические бюро из России!



Оборонительные башни Старого города.

Интересные факты о Таллинне

Они наверняка привлекут внимание тех, кто собирается провести отпуск в незабываемой средневековой атмосфере.

- Здание таллиннской Ратуши, возведённое в 1402-1404 годах, представляет собой единственное сохранившееся в Северной Европе здание средневековой Ратуши в готическом стиле.

- Ратушная аптека на Ратушной площади является старейшей в Европе до сих пор функционирующей аптекой. Она была открыта в 1422 году.

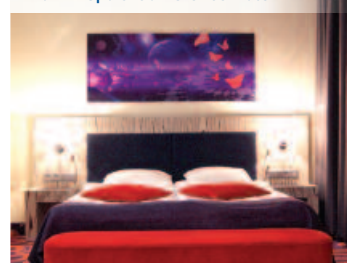
- С 1549 по 1625 годы церковь Олевисте являлась самым высоким сооружением в мире – её шпиль достигал высоты 159 метров.

- На протяжении большей части своей истории Таллинн был известен миру под старым немецким названием – Ревель.

- Национальный флаг Дании родом из Таллинна. По легенде, он спустился с небес во время битвы 1219 года, когда датчане захватили городище эстов на холме Тоомпеа.

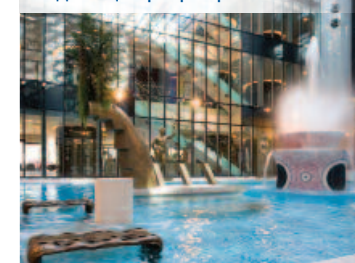
- От городской стены, которая окружала Таллинн в средние века, сохранилось до наших дней около 2 км и 26 башен.

Tallink Spa & Conference Hotel ****



Спа-отдых в отеле Tallink Spa&Conference для всей семьи.

Водный центр Aqua Spa

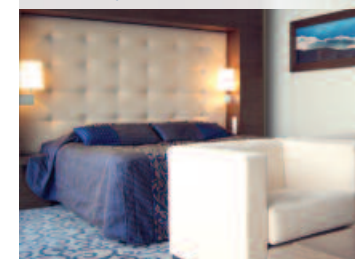


Сити-брейк, гастрономия, изысканная кухня

Ресторан Nero



Tallink City Hotel ****



Tallink Hotel Riga ****



Tallink Hotels – Ваш якорь в море удовольствий!

Tallink Express Hotel ***



Pirita SPA Hotell ***



Оздоровительный отдых в отеле Pirita SPA

Wellness- центр



WW PASSAAZ
ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР

АЙЯ, 3 / ВАНА-ВИРУ, 10



ОТКРЫТ:
ПН.-СБ.
10.00 – 20.00
ВСК.
10.00 – 17.00

ТЕЛ. 6271260
WWW.WWPASSAAZ.EE
INFO WWPASSAAZ.EE

• Таллиннская телебашня – самое высокое здание в Эстонии. Она достигает 314 метров в высоту. Говорят, что в ясную погоду с площадки обозрения в подзорную трубу можно увидеть берег Финляндии.

• Таллиннские трубочисты до сих пор носят униформу XIX века. Существует поверье: если дотронуться до блестящих пуговиц на камзоле трубочиста, то обязательно придёт удача.

• В 1284 году Таллинн вошёл в состав Ганзейского союза – целой сети городов, которые в средневековье занимали в Северной Европе господствующее положение в торговле.

• Первое письменное упоминание о Таллинне относится к 1154 году, когда арабский картограф Аль-Идриси отметил его на карте мира.

• В средние века городские ворота Таллинна ежедневно закрывались в девять часов вечера. Любого горожанина, околавившегося на улице после девяти вечера без уважительной причины, забирали в тюрьму.

• Один из наиболее известных символов Таллинна – это Старый Тоомас, флюгер, украшающий шпиль городской Ратуши с 1530 года.

Календарь событий:

3-5 октября

Tallinn International Horse Show
www.tallinnhorseshow.ee

23 октября – 21 ноября

Eksperimenta!, международное триеннале современного искусства для молодёжи
www.eksperimenta.net

6-9 ноября

Ярмарка Мартова дня, выставка народного творчества
www.folkart.ee

1-7 ноября

Неделя таллиннских ресторанов
www.tallinnrestaurantweek.ee

14-30 ноября

Кинофестиваль «Тёмные ночи» PÖFF
www.poff.ee

21 ноября – 8 января

Рождественский базар на Ратушной площади
www.christmasmarket.ee

27 ноября – 14 декабря

Международный фестиваль джазовой музыки Jazzkaar
www.jazzkaar.ee

Декабрь

Выставка рождественского печенья
www.piparkoogimaania.ee

19-21 декабря

Рождественская деревня в Музее под открытым небом в Рокка аль Маре
www.evm.ee

Текст подготовлен при взаимодействии с Отделом туризма Департамента предпринимательства Таллинна.

Фото М.Аринго, М.Каданик, А.Алаяна, А.Палвари (Tallinn City Tourist Office & Convention Bureau), Р.Денисова и З.Кремез

ИЗБРАННЫЙ РЕПЕРТУАР

ОКТАБРЬ 2014

2/19/24

КОППЕЛИЯ Балет Лео Делиба.

3/18

РИНАЛЬДО Опера Георга Фридриха Генделя.

4

МЕДЕЯ Балет Джанлука Скиавони.

9/17

БАЯДЕРКА Балет Людвиг Минкуса.

11/26

ЗОЛУШКА Балет Сергея Прокофьева.

НОЯБРЬ 2014

1/8

ЗОЛУШКА Балет Сергея Прокофьева.

6/19/21

ВЕЧЕР БАЛЕТА Одноактные балеты, в 2-х действиях.

Игорь Стравинский „Петрушка“, Уэйн Макгрегор „Симбионтс“.

14/16/23

СПЯЩАЯ КРАСАВИЦА Балет Петра Чайковского.

18

СНЕГУРОЧКА Концертное исполнение оперы Римского-Корсакова в концертном зале «Эстония».

29/30

ЩЕЛКУНЧИК Балет Петра Чайковского.

ДЕКАБРЬ 2014

3/19

БАЯДЕРКА Балет Людвиг Минкуса.

5/7/13/14/20/28

ЩЕЛКУНЧИК Балет Петра Чайковского.

11

СПЯЩАЯ КРАСАВИЦА Балет Петра Чайковского.

31

НОВОГОДНИЙ БАЛ

ЯНВАРЬ 2015

3/9/11/14/21

ПРИНЦЕССА ЦИРКА Оперетта Имре Кальмана. Премьера!

4/15/17

СПЯЩАЯ КРАСАВИЦА Балет Петра Чайковского.

18

ТРАВИАТА Опера Джузеппе Верди.

23/25

ЩЕЛКУНЧИК Балет Петра Чайковского.

30

ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО Балет Петра Чайковского.

ФЕВРАЛЬ 2015

1

ЩЕЛКУНЧИК Балет Петра Чайковского.

5/20

ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО Балет Петра Чайковского.

6/15/27

МЕДЕЯ Балет Джанлука Скиавони.

13/22

КОППЕЛИЯ Балет Лео Делиба.



Рождественская ель на Ратушной площади.



TARTU

www.visittartu.com



Тартуская ратуша.

Тарту с его многовековой историей и богатым культурным наследием является одним из старейших городов Балтийских стран и одним из важнейших, с точки зрения истории, культурных центров Эстонии, где состоялся первый в Эстонии певческий праздник.

На протяжении всего года Тарту привлекает к себе различными культурными и спортивными событиями. Здесь проводится множество научных конференций и обучающих семинаров. В городе есть старейший в Эстонии театр «Ванемуйне».

Из многочисленных достопримечательностей Тарту особого внимания заслуживают Ратуша, главное здание основанного в 1632 году Тартуского университета и одно из уникальнейших сакральных строений средневековья – Яновская церковь. Радости открытий хватит как взрослым, так и детям в многочисленных музеях города, в крупнейшем в Прибалтике научно-познавательном центре, исторической обсерватории и чудесном ботаническом саду. Это лишь некоторые примеры интересных для туристов мест в Тарту.

Гурманов наш город порадует своими уютными и многоликими кафе, ресторанами и барами. Со смотровых платформ старинного Домского собора, возвышающегося в самом сердце Тарту, открываются прекрасные виды на холм Тоомемяги, на город, расположившийся в древней долине реки Эмайыги, и на саму реку.

Живописные окрестности Тарту предлагают массу возможностей для приятного отдыха и различных увлечений. Жители больших городов могут почувствовать себя комфортно в спокойной атмосфере небольших городков Тартумаа и ощутить дыхание былых времён в староверских деревнях Причудья.

Любители водных походов могут прокатиться на прогулочном корабле по реке Эмайыги, поплавать под парусами по озеру Саадъярв или Виртсъярв либо отправиться в приключение по рекам и озёрам на плоту или каное. Активные занятия найдутся на любой вкус и на протяжении всего года. Любителей походов и природы на разнообразных ланд-



Небольшой отель в стиле "Югенд" с великолепным местоположением

На расстоянии пешей прогулки расположены Ратуша, театр "Ванемуйне" и тартуский Старый город.

- Размещение
- Ресторан a la carte
- Кафе
- Организация семинаров
- Сауна

Villa Margaretha – место встречи с романтической атмосферой, немного таинственное и всегда зовущее посетителя снова!



VILLA MARGARETHA

ул. Тяхе, 11/13 Тарту
50108 Эстония
Тел: +372 7311820
E-mail:
info@margaretha.ee
www.margaretha.ee

шафтах Тартумаа (в лесах, на болотах, вблизи водоёмов) ждёт большое количество гостевых центров и обозначенных походных троп для любого возраста и уровня сложности.

А уж зимний Тарту – настоящая сказка! Студенческий город с его живой и колоритной культурной жизнью, как магнит, притягивает к себе снова и снова.

Календарь событий:

Октябрь

Международный фестиваль авторской песни «Музыка листопада»
www.mellnovfest.com

Международный фестиваль старинной музыки «Orient et Occident»
www.festivitas.ee

Тартуский фестиваль джазовой и ритмической музыки «IDeeJazz»
www.ideejazz.ee

Осенние дни Тарту
www.studentdays.ee

Ноябрь

Интердисциплинарный фестиваль «Обезумевший Тарту»
www.kultuuriaken.tartu.ee

Фестиваль фильмов «PÖFF» в Тарту
www.poff.ee

Рождественский Тарту
www.joululinn.tartu.ee

Дни традиционной народной культуры и молодёжи
www.tartu.ee/rahvakultuur

Центр Ледникового Периода

Это место, где вас ждёт интереснейший рассказ о мире, в котором мы живём. Эта история началась миллиарды лет назад и через сегодняшний день уходит в будущее. Это эмоционально-испытательный поход, в котором может принять участие вся семья.





Центр Ледникового Периода – лучшее место для пополнения знаний и отдыха с семьёй. Вас ждут незабываемые открытия!




www.jaaaeeg.ee

Всё об истории старейшего города стран Балтии!
ТАРТУСКИЙ ГОРОДСКОЙ МУЗЕЙ • Нарва мнт, 23



Филиалы

ТАРТУСКИЙ МУЗЕЙ ПЕВЧЕСКИХ ПРАЗДНИКОВ. Яама, 14

МУЗЕЙ ТАРТУСКОГО ГОРОЖАНИНА XIX ВЕКА. Яани, 16

ДОМ-МУЗЕЙ ОСКАРА ЛУТСА. Рийа, 38

ЗАСТЕНКИ КГБ. Рийа, 156

TARTU LINNAMUSEUM
Tartu City Museum

<http://linnamuseum.tartu.ee>



Декабрь

Фестиваль уличного танца «Battle of EST»
www.boe.ee

Концерт Симфонического оркестра Северных стран
www.nordicsymphony.com

Фестиваль рождественской музыки
www.tmk.ee

Январь

Фестиваль Тартуский зимней музыки
www.facebook.com/TartuTalvemuusikaFestival

Фестиваль школьного танца, Тартуский уездный тур
<http://2014.koolitants.ee>

Февраль

Международный балетный гала-концерт Идаской школы танцев «Хранитель прекрасного искусства»
www.idatantsukool.ee

Тартуский марафон
www.tartumaraton.ee

Международный турнир по художественной гимнастике «Miss Valentine»
www.vkjanika.ee

Тартуский городской марафон, Тартуский студенческий марафон
www.tartumaraton.ee

Кроме того, в Тарту состоится огромное количество других мероприятий, о которых можно получить информацию в «Окне культуры» по адресу: www.kultuuriaken.tartu.ee, а также www.concert.ee и www.vanemuine.ee.

Текст и фото предоставлены мэрией Тарту

Фонтан «Целующиеся студенты» прекрасен и зимой.

Крупнейший торгово-развлекательный центр в Южной Эстонии

Новинка! Крупнейший крытый верёвочный парк во всей Скандинавии над ледовой ареной.



Lõunakeskus

Рингтеэ, 75, Тарту 50501, Эстония, www.lounakeskus.com, открыт с 10.00 до 21.00
Бесплатный трансфер между центром города и торговым центром.

ПЯРНУ

www.visitparnu.com



Таллинские ворота.

Пярну – идеальное место для семейного отдыха. Здесь можно прекрасно провести время и летом, и зимой. Знаменитый пляж, живописные парки, оздоровительные тропы, комфортабельные отели, уютные кафе, приветливые жители превращают этот город в прекрасное место для отдыха.

В тёплую погоду, благодаря неглубокому и быстро прогреваемому заливу, пярнуский пляж просто великолепен. А когда наступают холода, всеми прелестями отдыха на воде можно насладиться в крупнейшем аквапарке Эстонии Tervise Paradiis, а также в других спа- и банных центрах, таких как Estonia Medical Spa Hotel, Tervis Medical Spa Hotel, Strand Spa & Conference Hotel. Вам наверняка понравится спа-уход и купание в новейшем спа-центре Hedon Spa & Hotel, расположенном на центральном пляже.

Прекрасные городские районы и парки поздней осенью интересно изучать, катаясь

на велосипедах. Для детей во всех городских парках установлены раскрашенные вручную качели, а на игровых площадках – увлекательные аттракционы для любого возраста.

В Пярну и Пярнумаа всегда можно выбрать интересные и познавательные занятия для всей семьи. Например, в Гильдии Марии Магдалины в центре Пярну можно сообща смастерить различные поделки в ремесленных мастерских, изготовить подарки для бабушек и дедушек или приобрести ремесленные изделия местных мастеров. В Фермерском музее К.Р. Якобсона в Кургья вы можете полюбоваться фермерскими животными и птицами. Расположенные в Пярнумаа конюшни предлагают возможность проехать верхом и ознакомиться с близлежащими природными красотами. Зимой так здорово покататься на лыжах, финских санях и снегоступах, на санях, запряжённых лошадьми, встретиться с Дедом Морозом и Снегурочкой на хуторе в Корстна...

Несомненно, одним из наиболее запоминающихся мест является крупнейший тематический парк для всей семьи Lottemaa, открытый в Пярну летом 2014 года. Lottemaa основан на истории собачки Лотте из всем известных книг, а также на жизни обитателей Деревни изобретателей, знакомой взрослым и детям по мультфильмам. Тут можно заняться изобретательством, поиграть с Лотте и её друзьями, проверить свои знания и навыки на увлекательных приключенческих тропах и на стадионе, а также вкусно поесть.

Захватывающие приключения обещает уникальная круговая трасса высочайшего уровня, расположенная в десяти минутах езды на автомобиле от Пярну и открытая в 2013 году. Закрытая трасса, предназначенная для круговой езды на автомобилях и мотоциклах, соответствует стандартам FIA GRADE 3 и в данный момент является одним из новейших комплексов с круговой трассой во всей Северной Европе.

Всех ценителей вкусной еды в Пярну ждут разнообразные уютные кафе и рестораны. Помимо нескольких кафе, которые



Узоры эстонского рукоделия.



Estonia Medical Spa & Hotel
в городе Пярну

ЗНАТНЫЙ КУПАЛЬЩИК ОТДЫХАЕТ У НАС

- самый лучший банно-бассейный центр Termid
- расслабляющие и лечебные пакеты
- лечебные процедуры, обследования
- услуги красоты

Холодная терапия

- улучшает обмен веществ
- укрепляет иммунную систему
- снимает усталость и стресс
- уменьшает целлюлит
- дает хорошее настроение



Информация и бронирование

Estonia Medical Spa & Hotel
Пярна, 12, Пярну
тел +372 447 6950, sales@spaestonia.ee
www.spaestonia.ee



Насладитесь зимними прогулками в Национальном парке Соомаа под Пярну.

работают уже много лет, снискали поистине национальное признание и были удостоены престижных наград – Supelsaksad (это кафе признано в 2011/2012 НКО Gastronomy Society of Estonia самым лучшим кафе Эсто-

нии с наилучшим обслуживанием) и Mahedik (в 2011 г. Эстонский союз архитекторов интерьера присудил этому кафе ежегодную премию за наиболее достойный внешний дизайн), в Пярну есть также множество новых пунктов



Заснеженные дорожки Крепостного вала (Валликяэр).



VIIKING SPA-HOTEL С ЛЮБОВЬЮ ИЗ ПЯРНУ!



ПОЧЕМУ ИМЕННО VIIKING?

- ▣ НЕДОРОГОЙ СПА-ОТДЫХ И ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ
- ▣ ИДЕАЛЬНОЕ СООТНОШЕНИЕ ЦЕНЫ И КАЧЕСТВА
- ▣ АКЦЕНТ НА ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫХ ПРОЦЕДУРАХ
- ▣ ТЩАТЕЛЬНЫЙ ПОДБОР ПРОЦЕДУР – ВРАЧЕБНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
- ▣ ПЕРСОНАЛ ГОВОРИТ ПО-РУССКИ
- ▣ НОВЫЕ И НЕДАВНО ОТРЕМОНТИРОВАННЫЕ НОМЕРА (НОМЕРНОЙ ФОНД – 154 НОМЕРА)
- ▣ ПРИ ОТЕЛЕ: РЕСТОРАН, БАР, МАГАЗИН, АПТЕКА, ОПТИКА, САЛОН КРАСОТЫ, и проч.
- ▣ ХОРОШЕЕ МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ



- Предлагаем размещение в номерах эконом-класса и в стандартных номерах.
- Лечебные и оздоровительные пакеты
- Пакеты расслабления
- Кардиологический контроль и контроль здоровья (ЭКГ, эхокардиография, сонография, анализы крови и т.д.)
- Традиционные оздоровительные услуги (различные массажи, водолечение, электролечение, солевая камера и т.д.) и услуги красоты

Мы открыты до 8.01.2015

Смотрите новогоднюю программу на нашем сайте!

Оздоровительный центр Viiking
ул. Садама, 15, 80012, Пярну, Эстония
e-mail: info@viiking.ee

Дополнительная информация:
тел. +372 44 90 500
+372 44 90 505

Ознакомьтесь с нашими специальными предложениями на сайте: www.viiking.eu

Твой сердечный друг – SPA!

питания. Одним из излюбленных мест местных жителей и гостей города является кафе Komfek, в котором можно отведать вкуснейшие блюда и послушать приятную музыку. В перечень пунктов питания добавились кафе с растительным меню и меню для вегетарианцев Guru, ресторан, известный жемчужинами индийской, китайской и тайской кухни Taste of Asia, ресторан американской кухни Baby Back Ribs & BBQ, а также ресторан

Café & Sushi, предлагающий различные суши, аппетитную выпечку и смузи.

"Изюминкой" Пярну являются исторический центр города и романтический прибрежный район, они образуют прекрасное единое целое и приглашают на приятную прогулку. Здесь соседствуют приметы далёкого средневековья, начала элегантного курортного периода, советской эпохи и быстро развивающейся современности. Жители Пярну уважают и высоко ценят историю города и заслуги родившихся в Пярну известных людей. Это подтверждает тот факт, что вскоре в Пярну будет установлен памятник отцу всемирно известного ювелира Петера Карла Фаберже Густаву Фаберже.

В Пярнуском уезде находятся своеобразные прибрежные посёлки, церкви, приусадебные комплексы, музеи, ремесленные мастерские, изумительные природные объекты. Наиболее важные жемчужины Пярну – остров Кихну, внесённый ЮНЕСКО в перечень «Шедевров устного культурного наследия человечества», и его культура, а также знаменитый национальный парк Соомаа, который местные жители называют пятым временем года.



Зимняя красота парка Лидии Койдулы.

В туристическом центре на Ратушной площади вам всегда помогут выбрать места размещения и пункты питания, посоветуют, как провести выходные, подскажут, как составить туристический маршрут.

Туристическая информация о Пярну и Пярнумаа:
www.visitparnu.com
 или info@visitparnu.com



Зимне-огненные танцы в Пярну.

Зимние культурные мероприятия в Пярну и Пярнуском уезде:

Сентябрь-ноябрь

По субботам в 16.00 серия концертов Musica Sacra в церкви Елизаветы (Николая, 22)

23-25 октября

Фестиваль аккордеонной музыки в Пярну

Декабрь

Рождественские мероприятия в Пярну. Концерты в церкви Елизаветы, в Концертном зале Пярну, на городской Ратушной площади, а также в уютных кафе и в других частях города. На площади Мартенса – Рождественская ярмарка.

30 декабря

Концерт, посвящённый окончанию года, в Концертном зале Пярну под эгидой Eesti Kontsert и Hennessy (Аида, 4)

1, 2, 3 и 5 января

Городские экскурсии на русском языке (начало экскурсии возле туристического центра, Уус, 4)

2 и 6 января

Мастерские на русском языке в Гильдии Марии Магдалины (Уус, 5)

3 января

Бал Fabergé в Концертном зале Пярну (Аида, 4)

4 января

«В гости к Деду Морозу» – весёлый семейный день на хуторе Деда Мороза в Корстна (лошади, пони, катание на санях, рождественский ужин, мастерские и другие увлекательные занятия).
www.maria.ee

4 января

Органный концерт в церкви Елизаветы (Николая, 22)

5 января

Вечер с эстонскими национальными песнями, танцами, играми, а также с ужином и закусками на хуторе Мария.
www.maria.ee

6 января

Приглашаем отметить Рождество в русской семье на эстонском хуторе Аудруской волости Пярнуского уезда (Любовь Петрова +3725170517, ljubov@venetalu.ee, www.venetalu.ee)

Текст и фото предоставлены мэрией Пярну
 Фото А.Руукеля, Л.Виюра и И.Айя.

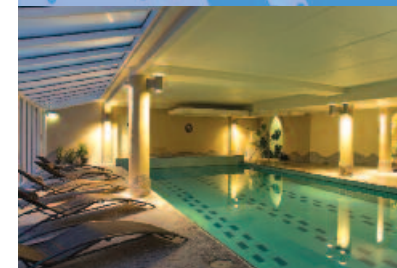
STRAND
 SPA & Conference Hotel



Самое приятное место
 для отдыха
 в Пярну в Эстонии!



- 187 двухместных номеров
- 7 конференц-залов
- ресторан *à la carte*
- SPA- и wellness-центр
- мини-гольф
- бесплатная парковка
- зона *wifi*



Добро пожаловать!

A.X.Таммсааре, 35, Пярну, Эстония
www.strand.ee, sales@strand.ee
 Тел. +372 447 5370

ХААПСАЛУ

www.haapsalu.ee

www.haapsalulinnus.ee



Хаапсалу завораживает в любое время года. Вид с залива на ночной зимний променад.

Расположенный на западном побережье Эстонии Хаапсалу является, пожалуй, самым романтическим городом Эстонии.

Сбегающие к морю узенькие извилистые улочки, украшенные ажурной резьбой деревянные домики Старого города и появляющаяся в августовское полнолуние в окне часовни замка загадочная Белая Дама будут манить к себе однажды здесь побывавшего снова и снова.

На стене круглой часовни, что пристроена к южной стене церкви замка, в августовское полнолуние, когда свет луны проникает через верхнее окно, виден силуэт склонившейся женщины, которую стали называть Белой Дамой. Как и почему эта женщина появляется в окне крестильни уже сотни лет, повествует легенда.

В те времена, когда замок принадлежал ещё Сааре-Ляэнскому епископу, все жившие в замке каноники должны были соблюдать строгий монастырский устав, и появление женщин в крепости было под страхом смерти запрещено. Но случилось так, что один каноник страстно полюбил эстонскую девушку. Чтобы почаще видеться с любимой, он привёл переодетую в одежды певчего мальчика девушку в церковный хор.

Долгое время их тайна оставалась нераскрытой. Но однажды у епископа возникли кое-какие подозрения. Тут-то и выяснилось, что тот, которого принимали за певчего, носил женское платье. Приговор был суров: женщину замуровать живьём в стене строящейся часовни, а канонику принять голодную смерть в темнице. Несколько дней слышалась её мольба о помощи, пока жизнь девушки не угасла. Но душа её не нашла покоя, вот она и приходит уже много столетий на то место, тоскуя по любимому и воспевая бессмертие любви.

На основе легенды поставлено множество спектаклей под открытым небом...

В Хаапсалу самое большое количество солнечных дней в году, самое тёплое море в Эстонии и удивительно волшебная зима.

Следы русских императоров в Хаапсалу берут начало уже с 1715 года, когда тут впервые побывал Пётр I в поисках места для военного порта.

На протяжении многих лет Хаапсалу был одним из любимейших курортов русских императоров и петербургского высшего общества. Здесь останавливался знаменитый русский почвовед, геолог и географ Василий

Докучаев. В 1798 году в Хаапсалу родился известный российский государственный деятель Александр Горчаков, соученик А. С. Пушкина по лицей, сыгравший видную роль в формировании российской внешней политики эпохи Александра II.

В Хаапсалу любили отдыхать композитор Пётр Ильич Чайковский, художник Николай Рерих, профессор Николай Пирогов, полярный исследователь Эдуард фон Толль... На закате дня в Хаапсалу хорошо посидеть на скамье Чайковского, слушая музыку. Здесь



Бывший вокзал, а ныне Железнодорожный музей.



Скульптура Юхана Раудсеппа "Мальчик с рыбой" расположена в самом центре города.

композитор написал Шестую симфонию, один из мотивов которой – эстонский народный напев «Милая Мари» – высечен ногами на скамейке.

Домская церковь в Хаапсалу является самой большой однефной церковью в балтийских странах, а также самым важным историческим и культурным монументом города.

Маленький жёлтый домик, что на улице Linda, является домом, где провела своё детство Илон Викланд, которая там выросла и позже иллюстрировала детские книжки всемирно известной шведской писательницы Астрид Линдгрэн.

Во времена первой Эстонской Республики (1918-1940) в Хаапсалу отдыхали многие эстонские государственные и культурные деятели.

Именно открытие врачом Карлом Абрахамом Хунниусом целебных свойств хаапсалуских морских грязей обусловило строительство здесь грязелечебниц и удостоило Хаапсалу внимания знатных особ. Первая грязелечебница начала работать в городе в 1825 году.

Связи Хаапсалу с Петербургом оживились в 1845 году благодаря установлению регулярного пароходного сообщения. При поддержке императора Николая II в 1905 году была запущена железнодорожная ветка Таллин-Хаапсалу, а год спустя построен железнодорожный вокзал с самым длинным в Европе (216 м) крытым перроном. Теперь тут железнодорожный музей.

Перенестись в далёкое прошлое можно, побывав и в других хаапсалуских музеях, например, Музее истории Ляэнского уезда или Музее шведов эстонского побережья

Раннароотси. А если заглянете в мастерские рукоделия, то не упустите редкий шанс научиться вывязыванию узоров знаменитых хаапсалуских пуховых шалей.

И сегодня в этом уютном городе в любое время года ощущается дыхание модного великосветского курорта прошлого века. Старинные представительные дома, дорожка для прогулок вдоль взморья – Большой променад, безмятежный ритм жизни привлекают сюда отдыхающих. Центром курортной жизни Хаапсалу является Курзал. Для любителей активного отдыха и спорта есть теннисные корты, площадки для гольфа, тренажёрные залы и кегельбаны.

Зимой в Хаапсалу пройдут традиционные мероприятия по встрече Рождества и Нового года, а с ноября по февраль – серия концертов “Зимний вечер в кафе Старого города”.

Приезжайте в зимнюю сказку!

Текст и фото предоставлены мэрией Хаапсалу.



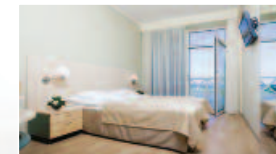
Башня Епископского замка

Laine spa hotell

**Приглашаем Вас
в лечебный SPA!**

Живописное расположение у моря, уютное размещение, качественные лечебные и расслабляющие процедуры, вкусная еда, а также водно-банный центр с приятной атмосферой ждут Вас в SPA-отеле “Лайне”.

- Подходящее место для лечения и отдыха для людей среднего и старшего возраста
- Расположен в Эстонии, в прибрежном курортном городе Хаапсалу (100 км от Таллина)
- Предлагается более 50 различных лечебных процедур, в т.ч. уникальное лечение хаапсалускими грязями
- Простой, домашний и уютный трёхзвёздочный лечебный SPA-отель на 168 мест
- Номера на двоих классов Superior - и стандарт; номера класса стандарт на одного человека; мини-свиты и свит
- Открыт в 1994 году, и благодаря 20-летнему опыту сложился профессиональный, дружелюбный и заботливый коллектив



СААРЕМАА

www.saaremaa.ee
www.kuressaare.ee
www.visitsaaremaa.ee



Сааремаа, самый большой остров Эстонии, всегда привлекал гостей живописной природой, интересной историей и хорошими людьми. В любое время года здесь можно наслаждаться волшебной тишиной, хрустально чистым воздухом, впечатляющими пейзажами, яркими культурными событиями. По истине остров сокровищ!

Вот где действительно есть редкий шанс отдохнуть от бесконечного шума мегаполиса, каждодневной суеты и воскликнуть: «Остановись, мгновенье, ты прекрасно!»

А вы знаете пять самых посещаемых объектов на Сааремаа в последние годы? Подсказываем.

* Курессаарский епископский замок. Его насыщенные историей залы расскажут многое о прошлом Сааремаа.

* Метеоритный кратер в Каали олицетворяет необыкновенную силу и непредсказуемость природы.

* Мельничная горка и Центр наследия культуры в Англа напоминают о быте и работе наших предков.

* Обрыв Панга изображает картины Ледникового периода, поднятия суши, древних насекомых и фоссилий.

* Территория Вильсандийского Национального парка позволяет любоваться природой посредством красивых орхидей, стай перелётных птиц и указывающих путь маяков.

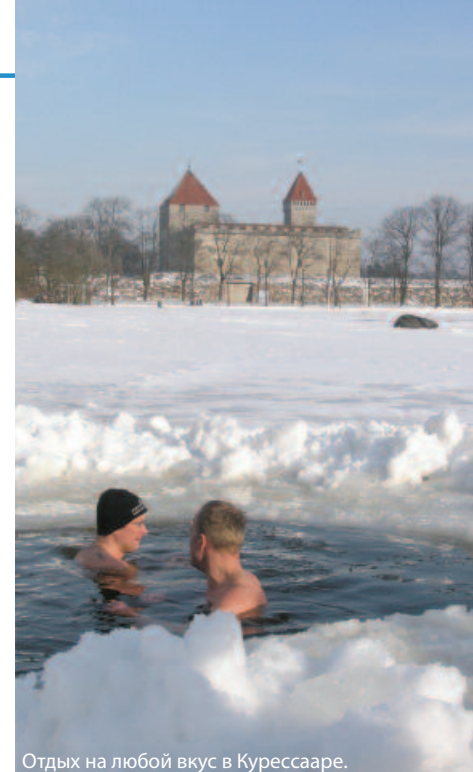
Наряду с классическими достопримечательностями, вам будут наверняка интересны сааремааские походные тропы и историческая архитектура, галереи искусства и мастерские по изготовлению предметов ручной работы, ветряки и первозданная природа.

Курессааре – столица острова Сааремаа. Первые упоминания о городе относятся к 1424 году. В поселении, служившем местом торговли древних островитян, и сегодня присутствует дух средневековья – узкие, выложенные булыжником улицы, старинные дома.

Истинной жемчужиной является Курессаарский епископский замок XIV века, единственный полностью сохранившийся средневековый замок в Прибалтике. Вокруг замка со временем появилось поселение людей, которому в 1563 году был дан статус города и название Арнсбург. В конце царских времён город всё больше стали называть на эстонский манер Курессааре, и с 1918 года, когда была основана Эстонская республика, он и стал так называться.

В советские времена город носил имя коммуниста В. Кингисеппа. 23 июня 1988 года городу возвратили его историческое название.

Сегодня Курессааре, наряду со средневековой старой частью и спа-отелями, оживляют ухоженный городской парк, велосипедные дорожки, парк здоровья, теннисные площадки, гольф-поле. Курессааре стал первым городом Эстонии, который вошёл в сеть городов здоровья WHO.



Отдых на любой вкус в Курессааре.

ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ СПА-ОТЕЛЬ У САМОГО БЕРЕГА МОРЯ НА ОСТРОВЕ СААРЕМАА, ЗНАМЕНИТОМ КРАСОТОЙ СВОЕЙ ПРИРОДЫ

НАШИХ ГОСТЕЙ ОЖИДАЮТ:

- Стильные номера с видом на море или на епископский замок Курессааре
- Богатый выбор блюд на завтрак
- Ресторан с изысканным меню
- Разнообразные спа-процедуры
- Различные бассейны и сауны



Информация: (+372) 455 0000 info@gospa.ee www.gospa.ee
Tori 2, Курессааре, 93810, Сааремаа, Эстония

GOSPA
GEORG OTS SPA HOTEL



Зимой на Сааремаа можно добраться по ледовому пути.

Уже с XIX века Курессааре является уютным курортом на побережье Балтийского моря, в Северной Европе, где в 1824 году был основан первый в Эстонии лечебный спа. С того самого времени принимать грязевые ванны в Курессааре приезжали господа из Германии, России, Финляндии, Швеции... Сегодня на Сааремаа работают девять спа-отелей, из них семь в Курессааре, один в Мяндыяла и один на Муху. Все они круглый год предлагают лечебные процедуры и уход за телом.

Сааремаа WELLFEST – первый в Эстонии фестиваль хорошей жизни, который проходит в первую неделю марта и предлагает массу интересного – от вкусных местных продуктов до спортивных мероприятий.

Календарь событий

5 октября

Веломарафон на Каруярве
www.karutervis.ee

6-12 октября

Неделя хлеба на мельничной горке в Англа
www.anglatuulik.eu

10-11 октября

Silverston Сааремаа ралли
www.saaremaarally.eu



Зимние забавы.

Отдых в раю начиная с 59 € на двоих



Grand Rose SPA Отель – в центре Сааремаа, самого красивого острова Эстонии

Grand Rose SPA Hotel, Tallinna 15, 93811 Kuressaare, Saaremaa, Estonia
+372 666 7000, info@grandrose.ee, www.grandrose.ee



Grand Rose SPA
Hotel

12-16 октября

Фестиваль Национальной оперы «Эстония» и Национального балета «Эстония» – «От эстонцев островитянам»
www.opera.ee

13-19 октября

Уездные мероприятия, посвящённые родственным народам
www.saareline.ee

17-19 октября

Сааремааский трёхдневный забег
www.saaremaajooks.ee

24-26 октября

Юношеский фестиваль струнных инструментов в Курессааре
www.kuressaaremuusikakool.ee

8 ноября

Уездный день народной музыки в Ориссааре
www.orissaare.kovtp.ee

9 ноября

Фестиваль семейных ансамблей в Ориссааре
www.orissaare.kovtp.ee

30 ноября

Мероприятия, посвящённые 1-ому Адвенту, и концерт в Курессааре
www.kuressaare.ee

30 ноября

Концерт, посвящённый 1-ому Адвенту "Песни в ожидании Рождества"
Церковь Вальяла
www.valjala.ee

1-22 декабря

Рождественская страна в Центре наследия культуры в Англа
www.anglatuulik.eu

4-7 декабря

Конец недели с фильмами и музыкой в зимнем Курессааре
www.kuressaarelinnateater.ee

5 декабря

Зимний Певческий праздник в Кихельконна

15 декабря - 5 января

Курессаареский епископский замок «Рождество в замке»
www.saaremaatourism.ee

Текст и фото предоставлены мэрией Курессааре

САГАДИ



SAGADI MOIS Мыза Сагади • HOTELL ОТЕЛЬ • RESTORAN Ресторан • METSAMUUSEUM Музей леса • LOODUSKOOL Природная школа



Мыза Сагади – эстонский Голливуд

Знаете ли вы, что именно в Сагади находится эстонский Голливуд? Здесь проходили съёмки восьми художественных кинолент, что даёт право считать эту мызу наиболее популярной «съёмочной площадкой» Эстонии вне крупных городов.

В ходе развлекательной программы открываются новые любопытные эпизоды из снятых в Сагади фильмов, можно освежить память в области кино, музыки, выявить киноляпы и сделать красивое костюмированное фото к одной из созданных в Сагади киноработ. А как заманчиво насладиться просмотром отрывков из снятых в Сагади художественных фильмов на большом экране! В числе прочих, например, «Собака Баскервилей».



Центр уникальных ремёсел

В старые времена каждая госпожа мызы считала честью и особой гордостью приготовить шнапс по своему уникальному рецепту. В его состав входили лекарственные травы, ягоды, специи, придающие напитку особенные вкусовые качества, а порой и лекарственные свойства. Лучшие рецепты широко применялись, а наиболее популярные дошли до наших дней.

В мастерской по приготовлению шнапса вы тоже сможете «сочинить» напиток по своему уникальному рецепту. Мы собрали различные травы, чтобы вы выбрали из них наиболее подходящие как по вкусовым, так и по лечебным качествам.

Ваш собственный шнапс можно подарить друзьям или наслаждаться им в торжественные моменты!



«Час духов» на чердаке мызы

«Час духов» – увлекательная и весёлая игра для группы людей, которая уводит участников в мир духов, привидений и мистерий. Самая известная легенда мызы Сагади повествует о Чёрной Даме. У легенды несколько версий, на одной из которых основана игра. Раскрывая историю возникновения легенды о том, как прекрасная девушка Эльвира превратилась в призракную Чёрную Даму, нужно быть смелым, догадливым и побороть все свои страхи. Преодолев совет злых духов оставить связанную с Эльвирой историю в тайне, вам, возможно, удастся освободить от проклятья дух Чёрной Дамы и вернуть её душе мир. Предназначенная для взрослых групп программа проводится на чердаке усадьбы и длится до 1,5 часов.

Сказочная свадьба или романтический отдых

Одним из главных развлечений живших когда-то на мызе господ были празднества. Они позволяли продемонстрировать зажиточность и хороший вкус, а также – что, может быть, самое важное – лучше узнать соседей и многочисленную родню. Основным временем празднований являлась зима, когда на санях удавалось быстрее добраться до нужного места.

В наши дни можно проводить свадьбы, праздники или наслаждаться романтическим отдыхом круглый год.

Прекрасные залы и романтическая атмосфера мызы идеально подходят для организации торжеств, в которых могут участвовать до 80 человек. Праздничное меню настолько разнообразно и богато, что вы без труда сумеете выбрать те блюда, которые понравятся именно вам. Наша команда поможет найти также ведущего вечера, музыкантов, фотографа, флориста и других специалистов. В романтическом пакете – люксовое размещение в отеле, романтический ужин при свечах и посещение живописной мызы.

Великолепный отдых в мызном комплексе Сагади в Национальном парке Лахемаа!

Мыза XVIII века

- Мыза-музей с историческими интерьерами
- Праздничные концерты, приёмы, свадьбы
- Программы по истории мызы

Уютный отель

- 28 четырёхзвездочных номеров
- Комнаты с солнечными террасами и de luxe
- 31-местный hostel в старом доме приказчика

Просторный ресторан

- До 100 посадочных мест
- Приватный каминный зал
- Изысканные блюда из дичи и специальные предложения из местных продуктов

Уникальный музей леса

- Интерактивная экспозиция
- Меняющиеся выставки
- Богатый выбор рукоделия из дерева и сувениров в магазине музея

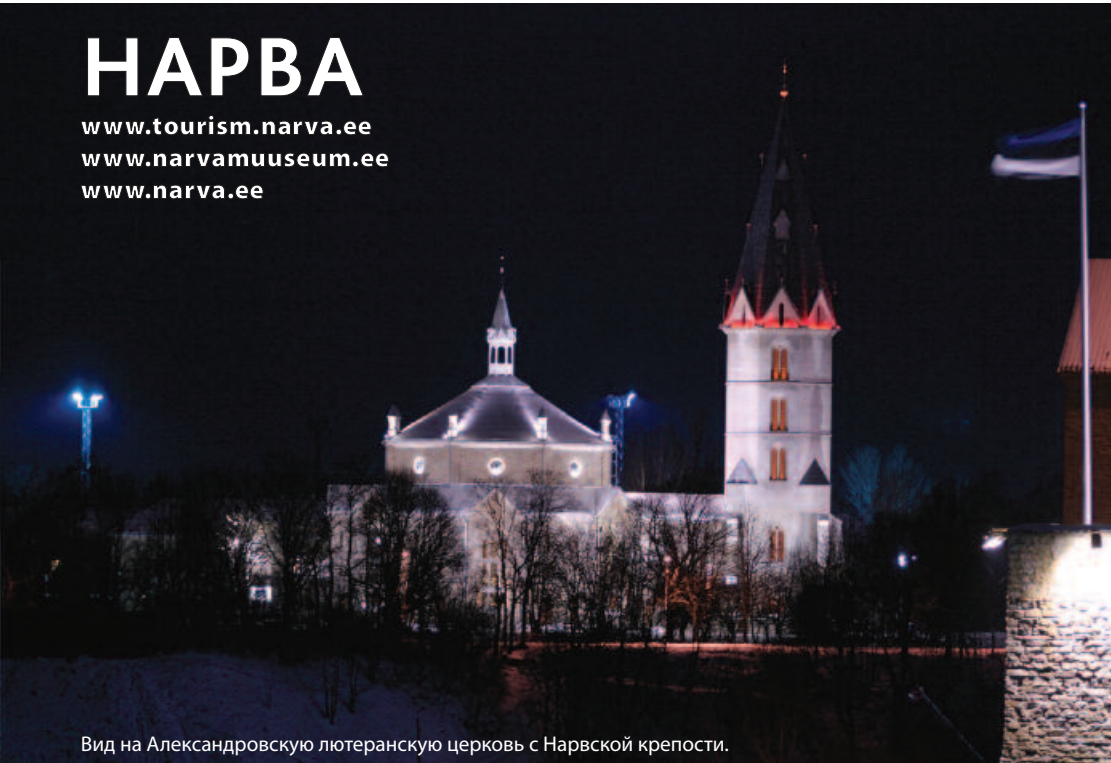
Прекрасные окрестности

- Романтический мызный парк
- Национальный парк Лахемаа с туристическими тропами
- Красивый берег моря с живописными прибрежными деревьями на расстоянии 6 километров



НАРВА

www.tourism.narva.ee
www.narvamuseum.ee
www.narva.ee



Вид на Александровскую лютеранскую церковь с Нарвской крепости.

Отдохнуть с пользой для души и тела? Прикоснуться к истории Северо-Востока Эстонии? Это ведь то, что вы хотите? Тогда уютная Нарва как раз для Вас! Ведь мы, жители Нарвы, ценим природу нашего края, отличный европейский сервис, а ещё мы говорим по-русски и радушно встречаем всех гостей города!

Нарва сегодня – это приграничный город, ворота Евросоюза. Город, имеющий многолетнюю историю, который всегда был и остаётся местом встречи разных культур, народов и эпох. Каждый сезон дарит незабываемые впечатления и возможности для спокойного семейного отдыха, романтических прогулок или активного отдыха в компании друзей.

Заснеженная Нарва особенно прекрасна, когда город укутывается в белоснежную шаль, и сразу мысленно погружаешься в сказку. Ожидание зимних праздников чувствуется уже в первых числах декабря, когда зажигается первая свеча Адвента на ёлке в парке на Петровской площади.

Уникальность города – в сплетении разных культур, и Рождество празднуется дважды – по европейским и русским традициям. Не менее любимым праздником является Новый год. Здесь в новогоднюю ночь эстонский Рождественский дед (Йбудувана) встречается с Дедом Морозом. Чудный праздник обычно проходит на широкую ногу с весёлыми гуляньями около городской ёлки и ярким фейерверком! Кстати, именно Пётр I привил традицию праздновать Новый год с пушистой зелёной красавицей.

Прогулка по зимней Нарве доставит массу впечатлений и положительных эмоций. Знакомство с городом стоит начать с Нарвского замка, в котором располагается городской музей. Для большего интереса можно заказать тематическую экскурсию или воспользоваться аудиогидом.

Среди предлагаемых услуг есть и театрализованная экскурсия: в ходе костюмированного представления посетители не только узнают городские легенды, но и сами примут

участие в реконструкции событий давно минувших дней. Однако экскурсии необходимо бронировать заранее.

Замок хранит много тайн и секретов. Окунавшись с головой в нарвские легенды о бесмертной любви и рыцарской доблести, можно отправиться искать подземный ход, ведущий в Ивангородскую крепость.

Ратушная площадь – ещё одна важная достопримечательность. Нарве пришлось многое пережить, чтобы обрести современный облик. Старый город был разрушен, большинство общественных и жилых зданий построены после 1955 года. На Ратушной площади многое было утрачено, а то, что мы видим сейчас, – это новейшая история города.

Помимо восстановленной Ратуши, вы увидите современное здание Нарвского колледжа Тартуского университета, фасад которого является гипсовым слепком дома биржи, некогда находившегося рядом с Ратушей. Колледж принимает активное участие в культурной жизни города, проводя выставки и мероприятия. А в кафе «Муна» уже стали традицион-

ными вечера джаза. «Муна» в переводе с эстонского означает яйцо, что по задумке дизайнера характеризует начало новой жизни. Этот символ можно встретить и во внутренней отделке помещений колледжа.

Посетите Художественную галерею Нарвского музея, расположенную в реконструированном здании XVIII века на бастионе Глория. Среди работ, представленных в постоянной экспозиции галереи, можно увидеть и картины кисти Ивана Айвазовского. Это богатство было передано городу по завещанию нарвского купца Сергея Антоновича Лаврецова, после смерти его жены Глафиры Александровны, которая в основном и занималась коллекционированием. Собрание картин содержало произведения русских художников, западноевропейских и первых эстонских художников. В собрании имелась также довольно большая коллекция икон и многочисленные художественные изделия из разных стран.

В начале Великой Отечественной войны часть фондов была эвакуирована, о судьбах многих произведений до сих пор ничего не-

Saka Manor

Saka Cliff Hotel & Spa:

- Размещение в 33 романтических номерах
- Имеет статус 3-звездочного отеля
- Удобный SPA-комплекс с саунами и бассейном
- Столовая на 40 человек
- Конференц-зал на 25 человек
- Лобби-бар 24/7

Saka Manor House:

- Размещение в 12 номерах класса "люкс"
- Имеет статус 4-звездочного отеля
- Зал для концертов, банкетов и свадеб до 100 человек
- Ресторан a' la carte на 65 человек
- Приватная столовая на 10 человек



Кемпинг, площадка для парковки караванов, место для установки палаток. Проложенная прогулочная тропа, место для разведения костра, деревянные качели и теннисные корты. Стрельба из лука, аренда велосипедов. Природа: Балтийский глинт, море, песчаный пляж, подлесок, водопад.









Saka Mõis

www.saka.ee • Усадьба Сакса, волость Кохтла, Ила-Вирумаа, Эстония • +372 33 64900, saka@saka.ee



Ратушная площадь Нарвы.

известно, но те которые вернулись в Нарву, бережно хранятся сотрудниками и... галерейным призраком, хранителем галереи. Там же проходят выставки современного искусства эстонских и европейских художников.

Что может быть увлекательнее романтической прогулки с любимым человеком? С об-

зорной площадки, расположенной на бастионе Пакс, открывается завораживающий вид на быстротечную реку Нарову и мост «Дружба», соединяющий два государства. Припорошенный снегом бульвар верхнего променада приведет вас в старейший сквер города – Тёмный сад, расположенный на бастионе Виктория.



Нарвский замок.

ASTRI KESKUS САМЫЙ КРУПНЫЙ В ВИРУМАА!

**В Вашем распоряжении 41000 м2,
включая лучшие товары,
услуги и развлечения:
кинотеатр, боулинг, 5D кино,
разнообразные кафе и рестораны,
планетарий, 85 магазинов
и обслуживающих предприятий.**

ASTRI
ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР

Таллиннское шоссе 41,
Нарва, Эстония

www.astrikeskus.ee

В казематах находится экспозиция, рассказывающая об истории фортификационных сооружений города. Любый желающий сможет спуститься в подземелье и пройтись по галереям бастиона, почувствовав себя отважным воином.

Виртуальный тур по бастионам:
www.bastion.narva.ee

Спустившись к реке на нижний променад, можно позабавиться снежными играми с детьми, вдохнуть бодрящий речной воздух. А на площади «Солнца» – свериться с солнечными часами и передать привет соседям на российской стороне.

Пройдя под мостом двух государств, направляйтесь прямо, к памятнику «Шведский лев», посвящённому победе шведского короля Карла XII над войсками Петра I в битве под Нарвой в 1700 году. Именно в этом месте получают очень хорошие фотографии на

фоне крепостного ансамбля – визитной карточки нашего города.

Недалеко находится Александровский собор, его можно узнать по острому шпилью. Лютеранский собор был построен в 1881-1884 гг. У собора мощная и характерная акустика. Помимо богослужений, здесь проходят концерты и другие культурные события. В башне находится музей церкви и обзорная площадка.

Информация о мероприятиях в соборе:
www.narvakontsert.eu

В пяти минутах от Александровского собора находится действующий православный храм. Строительство Нарвского Воскресенского собора началось с апреля 1873 года. Закладка храма состоялась в присутствии императора Александра III, императрицы Марии Фёдоровны и других особ императорской фамилии.

Возрождение истории на торговом пути!



FAMA
KESKUS

Торгово-развлекательный центр

- МАГАЗИНЫ • КАФЕ • САЛОН • БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА • КИНО 6D •
- ФИТНЕС ЦЕНТР • АВТОМОЙКА •



Tallinna mnt, 19c Narva Estonia TeL. +372 35 79300 www.fama.ee

Завершить свой отдых можно приятными и полезными покупками в торговых центрах города. Обновлённый центр Astri является крупнейшим торговым центром в Ида-Вирумаа. Здесь можно даже понаблюдать за звёздным небом в планетарии или подняться по винтовой лестнице на обзорную площадку.

С 22 сентября по 21 декабря

Нарва будет носить титул осенней столицы Эстонии. В этот период планируется немало спортивных, культурных и развлекательных мероприятий. Самые крупные – совместный концерт Нарвского симфонического оркестра и группы «Авеню», серия концертов в Александровской церкви, «Нарвская баталия», масса других развлечений. Большинство мероприятий в рамках «Осенней столицы» бесплатны для посещения.

13 декабря

Нарвский замок открывает двери Северного двора для проведения Рождественской ярмарки. На прилавках, как и водится на ярмарке, много всего – новогодние игрушки, свечи ручной работы, сувениры, угощения к новому столу: от солений-варений до копчёной рыбы из Чудского озера. Для самых маленьких в зимний период открыта Школа гномов.

Дополнительная информация на туристической страничке Нарвы: www.tourism.narva.ee или в Нарвском центре



обслуживания гостей города по адресу: Петровская площадь, 3, тел. +3723599137, narva@visitestonia.com, www.visitestonia.com.

Для более детального знакомства с достопримечательностями Нарвы можно заказать услуги гида или аудиогuida в Нарвском центре обслуживания гостей города (Петровская площадь, 3).

Более подробная информация:
www.narva.ee
www.tourism.narva.ee
www.facebook.com/NarvaVisitorCentre

*Текст и фото предоставлены мэрией Нарвы
Фото Ю. Станцик и В. Романова*



“Шведский лев”



NOORUS
— spa hotel —

Приглашаем Вас отдохнуть в роскошном СПА отеле Noorus, построенном в 2014 году. Мы находимся на самом берегу моря курортного городка Нарва-Йыесуу, в Эстонии.

Вас ждет атмосфера уюта и спокойствия - комфортабельные номера, расслабляющие процедуры и массажи, бассейны и бани. Изысканное меню в ресторане с видом на море, а также боулинг и бильярд для приятного времяпровождения.

Откройте в душе
бесконечную молодость!



www.noorusspahotel.com
Нарва-Йыесуу, Эстония

Настоящая
клубничка!



На поезде из Москвы в
Таллинн **-50%**

Скидка действует:

- в спальнях и купейных вагонах московского поезда
- для билетов по полной цене и льготных билетов для детей в возрасте 5-10 лет
- до конца 2014 года (кроме пиковых периодов: 31.10–05.11 и 25-31.12.2014)

Доп. информация: www.gorail.ee

Дети в возрасте до 5 лет
и багаж весом до 36 кг
бесплатно!

*Если в Эстонию, то на поезде!
Если на поезде, то вполуприву дешевле!*



Продажа билетов в России: во всех ж/д кассах поездов дальнего следования и на сайте РЖД – www.rzd.ru